

ROUTE DU PLAN DU MOULIN À SAINT-SORLIN-D'ARVES

3

NAVETTE GRATUITE
04 79 56 83 86
06 19 74 57 49

NAVETTE GRATUITE
04 79 56 83 86
06 19 74 57 49

RESTAURANT OUVERT TOUTE LA JOURNÉE - SELF LE MIDI

NAVETTE GRATUITE
06 19 74 57 49
04 79 59 56 85

RÉSERVATIONS

GRUPES SUR RÉSERVATION • MENU ENFANT • PLAT VEGAN

LES MEILLEURES
SPÉCIALITÉS SAVOYARDES
À VOLONTÉ
TOUTS LES SOIRS

Restaurant du Moulin

CLUB PLOU PLOU *de 3 ans à 5 ans*

Dès 3 ans, votre enfant fait ses premiers pas à ski et goûte aux nouvelles sensations de glisse à son rythme. Les petits progressent en toute sécurité et s'amuse autour d'activités ludiques et sportives.

From the age of 3, your child will take his first steps on skis and experience the new sensations of skiing at his own pace. The little ones progress in complete safety while having fun.



Jusqu'à 6 ans

GARDERIE | CHILD CARE

Pour les enfants de 3 ans à 6 ans, à la 1/2 journée ou à la journée. Vos enfants seront accueillis par Marjorie et son équipe d'encadrants diplômés dans un cadre ludique et agréable.

For children from 3 to 6 years old, for 1/2 day or full day. Your children will be welcomed by Marjorie and her team of qualified supervisors in a fun and friendly atmosphere.

| FORFAITS SEMAINE | garderie uniquement | PACK : garderie + c. collectifs | |
|------------------|---------------------|---------------------------------|-----------------|
| | | périodes blanches | périodes rouges |
| 6 demi-journées | 150 € | 308 € | 315 € |
| 6 journées | 300 € | 458 € | 465 € |



COURS PRIVÉS | PRIVATE LESSONS

SKI | SNOWBOARD | SKI DE FOND
FREESTYLE | FREERIDE | SKI DE RANDONNÉE
SKI HORS-PISTE

Profitez des cours privés pour progresser à votre rythme. Pour vous seul, ou votre petit groupe de même niveau, nos moniteurs créent un programme sur mesure, en adéquation avec vos besoins et vos envies.

Take advantage of private lessons to progress at your own pace. For you alone, or your small group of the same level, our instructors create a tailor-made programme, in line with your needs and desires.

| 1 heure de cours | 1 pers | 2/3 pers | 4/5 pers |
|------------------|--------|----------|----------|
| | 50 € | 72 € | 94 € |



Tarifs & Plan des Pistes **2024 | 2025**

esf SAINT-JEAN-D'ARVES LES SYBELLES

www.esf-saintjeandarves.fr

04 79 59 71 83
contact@esf-saintjeandarves.fr
ESF.SJA - esfstjeandarves

TEAM ÉTOILE • COMPÉTITION
DE L'ÉTOILE DE BRONZE À LA COMPÉTITION

Uniquement pendant les vacances scolaires du dimanche au vendredi 9:00/11:00

Only during school holidays from Sunday to Friday

6 x 2 heures
175 €

Inscription au test et médaille incluses
Test registration and medal included



COURS COLLECTIFS SKI & SNOWBOARD
| SKI & SNOWBOARD GROUP LESSONS

ENFANTS dès 3 ans / ADOS / ADULTES
| CHILDREN from 3 years old / TEENAGERS / ADULTS

Débutants ou confirmés, intégrez un cours collectif et progressez ensemble tout au long de la semaine. Découvrez un programme amusant, éducatif et sportif pour les petits comme pour les grands.

Whether you are a beginner or an experienced skier, join a group lesson and progress together throughout the week. Discover a fun, educational and sporting program for young and old alike.

PÉRIODES BLANCHES
Hors vac. scolaires et vac. d'avril | *Outside school holidays and April holidays*
du 14/12 au 20/12/24
du 4/01 au 7/02/25
et du 8/03 au 11/04/25
6 x 2 heures ... 158 €

PÉRIODES ROUGES
Vacances scolaires sauf vacances d'avril | *school holidays except April holidays*
du 21/12 au 3/01/25
et du 8/02 au 7/03/25
6 x 2 heures ... 165 €

Médaille incluse | *medal included*



MÉDAILLES | MEDALS

Les médailles sont comprises dans les cours collectifs et offertes pour l'achat de 5 leçons particulières. Elles sont également en vente pour tous les niveaux.

Medals are included in group lessons and offered with the purchase of 5 private lessons. They are also on sale for all levels

7 €

TESTS

Chaque semaine pendant les vacances scolaires, l'ESF vous propose des tests chronométrés pour adultes et enfants, étoile d'or, chamois et flèche.

Every week during school holidays, the ESF offers timed tests for adults and children, étoile d'or, chamois and flèche.

Inscriptions aux tests pour les candidats libres au bureau de l'ESF avant le jeudi 16h.

Registration for Tests for independent candidates at the ESF office before Thursday 4 p.m.

10 €



SORTIES RAQUETTES COUCHER DE SOLEIL
| SUNSET SNOWSHOEING TOURS

DÉGUSTATION DE PRODUITS RÉGIONAUX
| TASTING OF REGIONAL PRODUCTS

sur demande | *on demand* 25 €



HORAIRE | SCHEDULES

| | 9:00/11:00 | 11:00/13:00 | 15:00/17:00 |
|--|--|---|---|
| Vac. scolaires de NOËL du 21/12 au 03/01 | • Piou-Piou • Ski Adultes • Ski Enfants • Team Étoiles • Compétition | • Piou-Piou • Ski Adultes • Ski Enfants jusqu'à la 3 ^{ème} étoile | • Snowboard |
| Vac. scolaires de FÉVRIER du 08/02 au 07/03 | • Piou-Piou • Ski Adultes • Ski Enfants • Team Étoiles • Compétition | • Piou-Piou • Ski Adultes • Ski Enfants jusqu'à la 3 ^{ème} étoile | • Piou-Piou • Ski Enfants jusqu'à la 3 ^{ème} étoile • Snowboard |
| Vac. scolaires de PÂQUES du 22/03 au 11/04 | • Piou-Piou • Ski Adultes • Ski Enfants | | |
| HORS Vac. scolaires du 14/12 au 20/12 | • Piou-Piou • Ski Adultes • Ski Enfants | | |
| HORS Vac. scolaires du 04/01 au 07/02 du 08/03 au 21/03 | | • Piou-Piou • Ski Adultes • Ski Enfants | |

L'ESF se réserve le droit d'annuler ou de regrouper les cours si l'effectif est inférieur à 4 personnes | *The ESF reserves the right to cancel or combine lessons if the number is less than 4 people..*

SOIRÉE DE L'ESF

(Inscription à partir du niveau flocon)

8 €

Les mardis soirs 24 et 31 décembre ainsi que tout les mercredis soirs des vacances de février, l'ESF organise des démonstrations des différents niveaux en ski et snowboard réalisées par les moniteurs, suivies d'une descente aux flambeaux ouverte à tous à partir du niveau Flocon et sur inscription au préalable à l'ESF. Et pour clôturer cette soirée en beauté, vin chaud et chocolat chaud offert par l'ESF.

On Monday evenings December 24 and 31 as well as every Wednesday evening during the February holidays, the ESF organizes demonstrations of the different levels of skiing and snowboarding carried out by instructors, followed by a torchlight descent open to all from level Flocon and upon prior registration at the ESF. And to end this evening in style, mulled wine and hot chocolate offered by the ESF.

RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES
GENERAL RECOMMENDATIONS

- Les cours ne comprennent pas les forfaits de ski
 - Assurance : pour skier en toute sérénité, nous préconisons l'assurance carré neige
 - *Lessons do not include ski passes*
- *For insurance, we recommend the "carré neige"*

Pour plus de détails consultez les C.G.V. sur notre site
For more details, see the T&Cs on our website.



www.skiset.com/station-ski/saint-jean-d-arves

SKISET

LE CRÊT DE LA GRANGE

LOCATION DE MATÉRIEL
VENTE DE VÊTEMENTS &
ARTICLES DE SPORT D'HIVER

Tél : 04.79.59.71.81 - lecretdelagrang@orange.com

L'ATELIER RESTO

BAR RESTAURANT

CUISINE TRADITIONNELLE • SPÉCIALITÉS SAVOYARDES

A 5 MINUTES DES PISTES
INFOS ET RESERVATIONS 04 79 64 37 88

L'ATELIER CAFÉ

PUB PIZZERIA

PIZZAS sur place ou à emporter

ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS • DIFFUSION DES MATCHS
DJ SET • CONCERTS

INFOS ET RESERVATIONS 04 79 59 19 47

LE BOUJ

BAR - RESTAURANT

Ouvert tous les jours
Service non stop 11:30 15:30
Retransmission d'événements sportifs

+33 4 79 59 00 37

OUVERT ÉTÉ COMME HIVER - ACCÈS PISTE BOULEVARDS & VACHERS

LES CÈDRES

HÔTEL • RESTAURANTS • SPA

CHEM. DES PRÉ-PLAN, SAINT-SORLIN-D'ARVES WWW.LESCEDRES-LESSYBELLES.COM

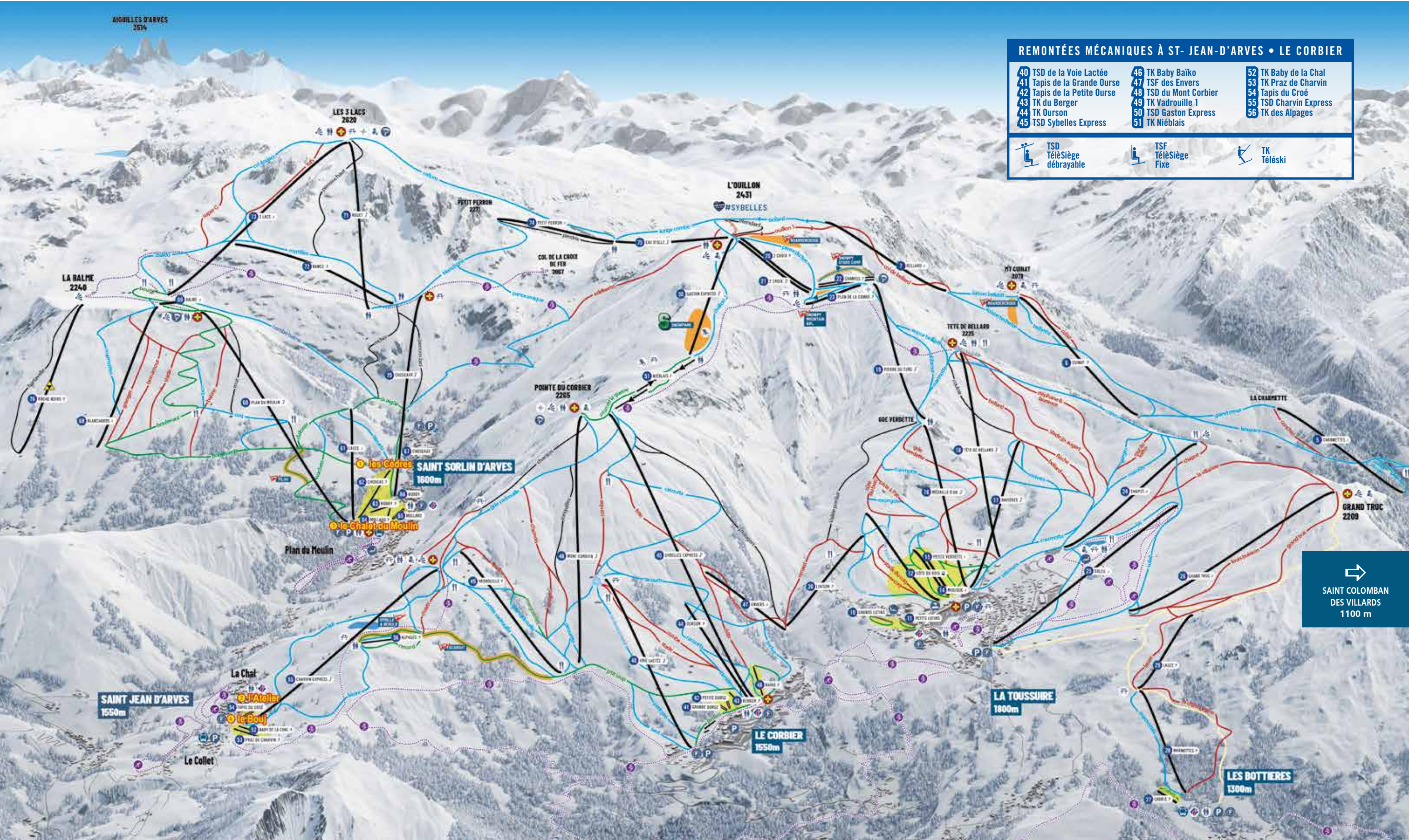
TERRASSE PLEIN SUD

INTERSPORT

LOCATION DE SKIS

Espace de vente
VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

04 79 59 70 81 www.intersport-saintjean.com



LE PAIN DES PISTES

BOULANGERIE
PÂTISSERIES
VIENNOISERIES
SNACKING
BOISSONS - CAFÉ

04 79 56 53 25 • La Chal - 73530 St-Jean-d'Arves

LOCATIONS GUIDÉES DE MOTONEIGES

ST SO' MOTONEIGES

PILOTEZ VOTRE MOTONEIGE TOUS LES SOIRS, À PARTIR DE 17H30

CONDUCTEUR - DE 10 ANS SANS PERMIS

06.87.08.30.87
stsomotoneiges@gmail.com

FROMAGERIE-COOPÉRATIVE

de la Vallée des Arves

A SAINT-SORLIN-D'ARVES
VISITES GUIDÉES GRATUITES DE LA FABRICATION
VENTE DIRECTE AU DÉTAIL & DISTRIBUTEUR 24/24

WWW.BEAUFORTDESARVES.COM